



„Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

GP.2600.3.5.2017.Asz

Byczyna, dnia 19 września 2017 r.

Wszyscy Wykonawcy

WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ

dot.: postępowania w trybie przetargu nieograniczonego: „Przydomowe oczyszczalnie ścieków na terenie Gminy Byczyna: Kostów, Jakubowice, Janówka, Miechowa, Ciecierzyn i Byczyna”.

Do Zamawiającego wpłynęły wnioski o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Informuję, iż Zamawiający działając na podstawie art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 poz. 2164 ze zm.), przedkłada zapytania wraz z odpowiedziami.

Pytania:

„Zwracamy się z uprzejmą prośbą o wyjaśnienie odpowiedzi do treści SIWZ.

1. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga raportów wykonanych w zakresie charakterystyk i metod określonych w Tabeli ZA.1 normy 12566-3+A2:2013 tj. zgodnie z normą 12566-3+A2:2013 (poniżej screen)? Prośbę swą motywujemy tym, że Zamawiający w odpowiedzi na tendencyjnie zapytania Wykonawców potwierdzając je, ograniczył konkurencję poprzez wymaganie raportów wykonanych konkretnymi metodami, nie dopuszczając jednocześnie metod określonych w normie. Ograniczenie metod badawczych poprzez pozostawienie wyjaśnień w obecnej formie, nie będzie bez wpływu na wynik postępowania tj. mniejsza liczba zaoferowanych oczyszczalni, mniejsza liczba ofert... 1.

W związku z powyższym prosimy o wymaganie:

-Raportu z badania wodoszczelności, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013

-Raportu badania skuteczności oczyszczania, wykonanego przez laboratorium notyfikowane, zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013, posiadającego elementy określone punktem B.5 normy

-Raportu badania wytrzymałości konstrukcyjnej, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z rozdziałem 6.2 normy 12566-3+A2:2013 wyrażoną jako maksymalna dopuszczalna wysokość zasyпки wraz ze wskazaniem maksymalnej

wysokości lustra wody mierzonej od dna zbiornika (jako możliwość montażu w warunkach mokrych).

-Raportu badania trwałości materiału, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013,

-Raportu badanie odporności na ogień, wykonanego przez laboratorium notyfikowane zgodnie z normą PN EN 12566-3+A2:2013.

EN 12566-3:2005+A2:2013 (E)

Table ZA.1 – Relevant characteristics

EN

Construction products: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants.			
Intended use: Treatment of domestic wastewater for a population up to 50 PT.			
Essential characteristic	Requirement clauses in this standard	Mandated levels and/or classes	Notes *
Effectiveness of treatment, as:			
Treatment efficiency:			
EN - treatment efficiency ratios	6.3	-	a) tested according to Annex B, and b) expressed in % for COD, BOD, SS, nitrogen parameters and total phosphorus together with the tested organic daily load (kg BODx/d). EN
Treatment capacity, as:			
Designation:			
- nominal organic daily load, and	Clause 5	-	a) designated according to Clause 5, and b) expressed in kilograms of BODx per day (kg/d).
- nominal hydraulic daily flow (Q _N)	Clause 5	-	a) designated according to Clause 5, and b) expressed in cubic metres of the wastewater per day (m ³ /d).
Watertightness	6.4	-	a) tested according to Annex A, and b) expressed as "Pass/Fail" together with the test method used.
Crushing resistance and maximum load deformation as:			
EN Load bearing capacity	6.2.1	-	a) calculated according to 6.2.1, and b) expressed as maximum allowed height of backfill (m) and possibility to install the plant in wet or dry site, expressed as WET with the indication of the maximum height of the water table measured from the base of the plant or DRY.
	6.2.2		a) or tested according to Annex C and the material used, and b) expressed as maximum allowed height of backfill (m) and possibility to install the plant in wet or dry site, expressed as WET with the indication of the maximum height of the water table measured from the base of the plant or DRY. EN
Durability	6.5	-	a) tested according to 6.5.2 to 6.5.7 (as appropriate) and the material used, and b) expressed as "Pass/Fail" together with the test method used.
EN Reaction to fire	6.6.2	A1 to F	a) A1 classified without need for testing (CWT),
	6.6.3		b) The lowest class acc. to EN 13501-1 of the relevant material, tested according to the relevant test method(s), specified therein. EN
EN Release of dangerous substances	6.8		As relevant, in accordance with 6.8 EN
* Product tested/designed [see "a")] and results expressed [see "b)"], according to the relevant clause/annex or standard.			

EN

2. Zgodnie z wyjaśnieniami Zamawiający nie dopuszcza oczyszczalni opartych o osadnik wstępny. Jednocześnie Zamawiający wymaga oczyszczalni pracujących w technologii SBR, w których osadnika wstępnego występuje. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga oczyszczalni w technologii SBR i dopuszcza oczyszczalnie z osadnikiem wstępnym.

3. Zgodnie z odpowiedziami Zamawiający wymaga technologii określonej w PFU. W PFU wskazano technologię osadu czynnego i złoża biologicznego. Z kolei zgodnie z odpowiedziami Zamawiający wymaga oczyszczalni w technologii SBR.

Prosimy o informację czy Zamawiający wymaga oczyszczalni w technologii SBR czy w technologii osadu czynnego i złoża biologicznego z sekwencyjnym dozowaniem ścieku?”

Odpowiedzi Zamawiającego:

Ad. 1. Tak. Zamawiający podtrzymuje swoje stanowisko. Z takimi warunkami (gruntów wilgotnych) mamy do czynienia na terenie Gminy Byczyna.

Ad. 2. Zamawiający wymaga oczyszczalni pracujących w technologii SBR, w których, zgodnie z PFU, nie ma konieczności montowania osadnika wstępnego bądź komory wstępnej przed urządzeniem oczyszczalni.

Ad. 3. Zamawiający wymaga oczyszczalni w technologii SBR.

Z poważaniem

Z up. Burmistrza

/-/ Katarzyna Zawadzka
Z-ca Burmistrza

Załączniki:

1. -

Otrzymują:

1. Wszyscy wykonawcy.

Do wiadomości:

1. Strona internetowa Zamawiającego.

Sporządził(a):

(Aneta Sztojko-Chałupczyńska)